

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

AUTOGRAFY ZINWENTARYZOWANE

1623. Słotwiński Konstanty. List do Franciszka Siarczyńskiego b.d.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

***BRAKUJĄCE NUMERY AUTOGRAFÓW ZOSTAŁY PRZENIESIONE  
DO INNYCH ZBIORÓW LUB ZAGINEŁY***

1623



Wadowice d. 29. Września 1828.

Wielmożny Mój Dobrodziej!

Wyjazd z rionad; Dzieci do rodziny, a potem branka (rekrutacja);  
i inne mnogie zatrudnienia układowe, przeważnie mi przyjemne i wystonne,  
rozrywki z Mł. Panem Dobrodziejem, a nawet, doświadczyłem ja do dnia dzisiejszego,  
skiebn sobie te odwroty, bajnie wynagradził, bo, czy pisał wiele..... nie pamiętam  
se prawie, o przebaczenie winy unudzenia.

I. Wypowiedź o podatku narowy Rusi; „Rusinów“ (Crasop. Kew. II) obejmuje zbiór niecierpi-  
mych pranie domysłom; otrzy domię, bawi białawia, ale nam pewności nie daje,  
tylko wolność przywiązania się do tego lub oniego domysłu. Ja wątpię, abyśmy  
w powojennym nad te rozprawy kiedyś o sobie zostali, bo tu już pranie  
wysłankie urodła i wiodone; kłótnie rozstaly. Tyłko I. Sem Histor. Narusze-  
nia widocznie przytoczonym nie jest, ale widac, że musiał być pod ręką, kiedy  
pranie ten sam przedmiot na k. 199 - 220. narowia. Sukajac morobnie zagre-  
banych naradu narowarkom, wkradzie niemiernyma znajdujemy niżej, przypa-  
dek dawac; daje za narow, pamięci wsion, miastom; excoim narodu  
sacregotne imsona, wremia; i daniem; tak być niemoga. Alboi to: in Gm,  
gm w Holandji, San-Luotot we Francji, Gnalyfsm i Gj. ballianu  
w Niemczech, Serwitor w Hiszpanji, Orange-man w Irlandji, Whigs and  
Tories w Anglii; i sp. niemoga, namatrac pisarcego po tyżajac tak  
o tych narodach? Pod narowami owarimi było listwo narowarskie,  
za dotad Galija, wieirpaspolita krakowska, wielkie listwo potmanckie,.....  
niemogom po nas pisac, że były narody Wierawianom, Galicjanom, Krako-  
wianom, Potmanianom lub Potmanianom, niepamięta na to, że wzywaj  
Potan? Coż dopiero, gdy każdy pirat swim językiem przechaci te podole-  
nia np. zamiast Polaka, Polna, Swiecim Wuffwiz, Lwon, Lumbowu,  
Krywice Angpogaj w niemieciskim, albo Polonus, Poln, Polander, Polonais,  
Polacco, Lengel, Litu, zamiast Polak umieści?

II. Badanie względem listu Jana Smery, ciekawe jest, ale było dwóch Sanderom Krystofom,  
jeden syn Filipa, a drugi syn Krystofa (Bibl. Aktila. p. 180. 169.) Syn Krystofa  
pisał: Nucleus Historiae Ecclesiasticae, wyszły na świat r. 1668. a w powtorzonym



wydaniu z przedmowa oja jego, r. 1676.

- III. Costrzeżenie omyłki o Diastie trafia zupełnie do mego przekonania, jak to w Dziele naszym o Bolesie cz. II. str. 67. namienidem.
- IV. Domysł o gościach Diasta dobrze narwany Domysłem; ale czy nie brakuje co na k. 36. czasop. bo mienimy, kogo to siedmioletniego, Cyryll i Metodyusz ochwili! Kielemenita podobno.
- V. Dziele Księstwa między Brzemysłskiego zupełnie wypracowane; ale niech mi się godzi wstąpić do mojej odczyt. czyli pod r. 1094-1098. przypisek na str. 70. 71. może mieć miejsce, kiedy o wydaniu Sudyty, wsi Bolesława krzyżowca, za królewicą węgierskiego r. 1108-1125. mowa? Od r. 1094-1098. niepanował w Bolesie Bolesław krzyżowca, ale Władysław Herman. Czy ten przypisek podaje zamiar przeniesienia wojny węgierskiej w Brzemysłski z r. 1098 - na później po zastubieniu Sudyty tata. Druga wstąpić powstaje z zamiary Kastellana rzymskiego na Brzemysłki. Cyrill wyrzucił Bolesława (z. Bolesław, II. f. 36.) zgodziam się z Narzewicem (z. Bolesław, II. f. 36.) że nie maż wcale sensu w tej postępniej powieści: Cuius coronacionem rex Boleslaus prout erat credulus per regem Hungarie dolose circumventus Castellaniam de Spiffa de loco eiusdem Castellaniam Brzemysłensem nomine dotulicis filie sue recepit. Cuius rursus recepit. odebrał, Me wiemy przecie, że krzyżowca ani spina ani Brzemysł Wagron nicodali; i Bolesław sam pisze niżej: Et sic Castellania de Spiffa a Bolonis alienata per Hungaros usque ad presens fraudulentis detenta occupatur. Można by sobie wprawdzie Tomarze cały ten ustęp w tym sporobie; że Spiz dany był Sudyty w posagu dożywotnie (z. quoad vivere.) a gdy go po smierci jej r. 1125. Wagron nicodali, Bolesław tekkonowny, od króla węgierskiego uludzony, ofiarowany sobie od Wagron Brzemysł, który w ich posiadaniu nie był, przyjął, recepit. Tak sobie wykłada to smiercie: Engel. Graf. von Holliduf cz. I. T. K. 93. 94. - ale ja na wiadomościach Engela niewiele po ktadam, bo on - jak to w innym mieściu dowodzi być, tylko kraci, przeobraja i Kateury dzicje. My w tem samem mieściu sprecisa się, że Spiz też na Bolesie, że nie jest to samo co de opusium, że Bolesław krzyżowca miął Bolesie w Narzewie.... (sic!)
- VI. Stwierzenie cz. bardzo dobry; wszelako nie radu bym przyjmonia w wszystkie stowa jego na prejste i obcych język. Bo rodzowie nasi w której musieli mieć język moj stary; stamtąd idea turey; Sakawy; nie dzia zatem że ten mowa zbliza się do naszej. A potem Czeby której z turek i Sakawami nie do zyczenia nie mieć, monia, przecie: ynfler igta, klaban



ni wydawaniem nowin politycznych, literackich, gospodarskich i t.p.?  
 Cenzura! Cenzura to wkłada nam kajdany. Cemu w kraju całym, tylko Lwów  
 jeden na siedzieli? Cj wkładny wyz narony? Cemu najmniejszej drobnotki  
 bez lwowskiego: Impri-matet drukowai niewolno? Cemu starostwie powiatow  
 niemają, leży. Do tego upowaznieni? Cemu tak szczęśliwie każdy wyraz polski  
 widać, że Dawny do prawy Dieta, rok i więcej czekał na niego podreba,  
 a potem Dojbra iś go poobinane, pomazane, podbarwane..... lub  
 też narazie bez pozwolenia Druku. Oto jest dowód oboj nażarony: Krytyka  
Dieta mojego: o Colure ee w gacnie literat. powie. unierozorna, niezapobnie  
 jest retelna. Buettomarydem jasi wraz z adpon: dia do Normaitow hony  
 postatem. Jst niŃt złubiggy, napieno. Ale Di o cegu? niewiem. Kiedy wie  
 niewolno Drukowai, nich to zostanie skopisemem w Kieygu biotne narodowy,  
Druge, xawada, ak z pienorej wynikajace, jest brak Kieygaru w kraju, bo powr  
Lwowa, jest tylko, ina zaregulnie w Sarnonie. Ktoz moze nie zawrse sporobow  
Do inowa lub Do Sarnona? a napiwymai Dieta a tamtad partaj, podrovia  
nadany urajnie Dieta. Tak ja za premoz Wystaj naruzowora ze Lwowa  
Do wiadomie, q. Wrote po nie tem napiacai musialom, a na pietowy zanyt  
Czasopisma, 3. Wtet. grony Co - itp.

Tet. Do relstwo ex Grappick na k. 151. ni gdyby jenare poniewie odwołanie sic, Do Somorsborga.  
Co II. f. 13. 14. 15. 46. 47. - 51.

I w re po mi enie sp. Gorczyński ego ee bardzo ndziernie powinno byd przyjste. Ma ji ten byd  
znany w całym kraju, a w wr z sy bardzo dobrze o nim mo wia. Ja wiele mu w ni en jestom;  
a w iego rozpaczajem mój narod, on byd kuratorem m oj ej mapy; zawrse okazywał sic  
autym, prawnitym, niechciwym, stowem au po dnie po rci wym wdowickim. Ze tylko  
poprawie sobie powalam, ie nie Strzeżow, ak Strzeżow nto ś jego narym  
sic oprac wie j po siadał Lubonke, Do z em nice (gdzie nie nie nie nie); Kowedworf.

Int teraz pre sta ja ji pre pranam raz jenare na uradzenie; o Paskewu  
pannie prawy, zostajac z naj po wi nie z ia ym drau biem

Wm stano Dobrodziej  
naj nie z ym stuz,  
Konst. Pol nia



Kodpak, yowuk junak, i t. d.

VII. Wiadomości o Sakmianach bardzo prawnidawa.

VIII. Stady wale Strajana w Galicji nie zupełnie pewne; iaden dziejopis rzymski o tak dalekiej wyprawie tego cesarza nie pisze. W Bulgarji jezt wad Strajana; jerechby nieg do morza czarnego aż do nas się uagnad, bytby to drugi mur chiński, a natem więcej o nim niedwieć by moind.

IX. Wzadomani o wadach lubzeńskich podobai się pozinad; opisujujmy nasza ziemie, która dotad własnym ziomkom jezt terra incognita; krajo- i ziemiopismo u nas jowise jezt, w kolebce. Lepiej oby swój kraj chwalać, dla tego tam troniomaj majestki jezdnie mij.

X. Wspomnienie księżnej Saktonowstej wcalem ale krótkie; inatem ta Bania, bywadom w jej domu przez lat dwa, patrzadtem na jej inoty..... nieg więcej o niej magt napisać.

XI. Sprawa o darach dla Księgoroboru rumieni mnie; czemuż moja remota na czete darów potężina! ani osoba, ani ofiarą godne sa tego miesia. Cheag jakakolwiek to nyrazegabnienie nad innymi nyzdriwyje, natamam obok mojej niemuzymy dla Księgoroboru. Mysla ja o teprzym darce; spisademi już moje księzki, ce prybywa, dopi ujaje, a po mojej smierci spis ten powinien bydz oddany do Księgoroboru Spohińskiego, niebdy nawiadomca jego, wybrać sobie te księzki, które tam moie brakuję.

Zarysyt Struci.

I. Dzieie księżstwa Brzemyskiego. Czy nie omyłka druku w stowie: przemyskiego? bo nie, pisze się Brzowski, szkalki, trambowelki, ex ale kwowski, sohal, skiego; tp. Na str. 6. nyby niedziej byto rozrej po poltku, nie rozhorow po rusku pisai? na str. 11. Włodzimierz czy nie to samo co Włodzimierz? irrodki czy nie lepiej irrodki. na str. 12. powierajaja nadrzeja, ze bedziemy wielki historjas halioka. Wadno nam teci potrzebna, bo niemiętkie hifstorie tego księzstwu na kańdej pranie karcie do gniewu porudraję; na str. 13. czytam o lewkę królu poltkim, ale on tylko był księzięciem. Wpada ni też na myśl, czy był niemęgli raz na raz ustanowić sposobu pisai, nia przymiotników, bo widac, ze sa pisane to wielkimi to małymi głoskami. I taki wst. 6. Król Węgierski, 7. na tronie ruskim, 10. Król polski, 11. Królu Węgier i pol., 12. z księstwa Brzemyskiego, 13. węgierski (król), 16. Woiwoda Sandomierski, 17. Książca Halioki, 19. Włodzimierskie księstwo, 20. Książca Kiowski, 21. tron Halioki. Mnie się zdaje, ze tepij pisai małymi głoskami tey: kwowski, węgierski; tp. bo mamy imiona własne W. kwowski, B. węgierski..... nie u robmy roznicę, międy



przymiotnikami a imionami własnymi Władziemy audroxiemcom roku.  
mienię narzych dziejów i niewystawieny ich na smiech, gdy piśm.,  
co sam wytałam: N. Eséque Kamiennicki, albo Głowa Płomyż. Dobinicki  
i t. d.

Alte wie ja to wytałam na tej samej kancie: "Młodzieńcy syn Andrzeja Koloman  
pzeni się z Salomeą córką Daniela Książęcia Halickiego? Al to waiwe  
odkrycie! bo dotąd wżyszy dziejopisarze polscy, węgierscy; niemieccy, ułrzy,  
wymiali, że ta Salomea była córką Kerka króla Węgier polskiego.  
Pozieh to nieprawda, to prosiemy o przekonanie, bo to nie rias, tylko uwiom  
ronem dziejopisom kłamstwo narucie. Takieby mi xiel było nateras  
przypisku 18. do C. IV. dzieła mojego o Łowce str. 481 - 484.

II. Uroczystość weseła i M. Władomir o Knapstkim bardzo dobre.

III. w Spotkaniu się ce wyrazi by wypadato więcej jasności i wyrobienia np. r. 1565. uro.  
dnie uł Henryka, 1568. Gustaw; obiednich braci wieści senatorowie pod balu achimem  
przed altarz; Ktoż jeft sygfyra, co półtora rotami przechodził Gustawa? - Domie  
wymamy się tylko że to jeft sygfyra jego.

V. Dobry tek Ławnicki ce ale kurda, Skapa, Bertacz, Impiot, Porbajnyla, Stulday,  
Kupiec; inne, są powrochnie wymwane. Czyli hayduk do hayduk na południu  
trudno wierzy, bo miewiom, czyli Banowie polscy przejchły wygnaj keltajów; tutaj,  
now do roku wiego prybiec. Co się tyre wiśton, mamy już danne wymary, które  
nie są składane, wisi teprze: Odwołka, abryt, Drokinca (Karla) passport,  
Skótnik Uniwerał, wiadectwo atlepat, nadanie Kolcaya i t. d.  
Dziery za macher powrochnie pryjar wyryel; wach Kotadriey stanie; za worodzieja  
nucenikare na strelbadijeja, zameownik za zankodrieya, Stakienicki za skno diyeja.

VI. Poprawa o Władzie wrale Dobra; za Libussa wolatwym piśm w polskim Libussa  
bo w Caechow st. wymawia się st.

VII. O władach krulzcowych ce pod gaworom; naprowne omytha draku, zamiast pod gaworom.  
na str. 95. na Władziemy wielki; my, Łotay, wiemiełimny z adregu Władziemy  
na tronie.

VIII. O stanie przemianstwa w Galicyi; nie ponyśtnego napisać memorand. Ma wprawdzie  
Galicya nie intery (s. 128.) ale trześ drukarni (w Włodzimie i w Włodzimicach Dwiel.)  
wyrelako wykar dziel prosz nie wyrytych, wielki ciem i wiemal hanke na cały  
kraj rucca. Doskonale umieszczone na str. 129. i m. stanie przemianstwa uradowego  
w innych krajach; wielki kanicy beostronny osady czyli podobna, arely raden  
Galicyjanin wielki nie stanie w wielkie powiatowem, gdzie drukarnie są, rajari

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**